

Shete pintura caro a ser horta na museo na Rotterdam awe



DN
Den Noticia

Available on the
App Store

Valero mester tene
cuenta cu reglanan
internacional pa
seguridad



Delegacion FARC y Gobierno Colombiano ta sali awe tardi pa Oslo





Delegacion FARC y Gobierno Colombiano ta sali awe tardi pa Oslo

Tur cos ta indica cu ta cla pa delegacion di FARC y e delegacion di Gobierno Colombiano, inicia cu nan combersacionnan pa logra paz na Colombia y asina termina cu un epoca tristo y cruel den historia di

Colombia, cu te awe a laga miles di victimanan atras y famianan desampara for di nan sernan kerí. E delegacion di Farc, a pidi pa prome cu nan bai Oslo, Norwega, pa por haya garantia cu nada lo sosodenan y

cu nan lo por bolbe Colombia bek sin incidente. Entre otro pa nan no keda deteni. Mundo henter y SurAmerica tin bista riba e reunion akin a Oslo, Norwega, ya cu ta anhele pa un paz reina entre e dosnan aki.



Valero mester tene cuenta cu reglanan internacional pa seguridad



Den e ultimo simannan aki e tema di discusion, entre otro ta e seguridad na e refineria di Valero, despues cu esaki no ta den funcion mas den su totalidad. Valero mes a declara caba cu enfaticamente, e noticia treci den publicidad resientemente, na unda oposicion ta teme pa e reducion di

seguridad na e refineria, lo bira aparentemente te cu ocho agente di seguridad y cu esaki lo por crea un peligro pa e refineria, a keda desmenti pa Valero mes. Tin varios aspectonan cu Valero of cualkier doño di un refineria mester tene na cuenta y sigur un di nan

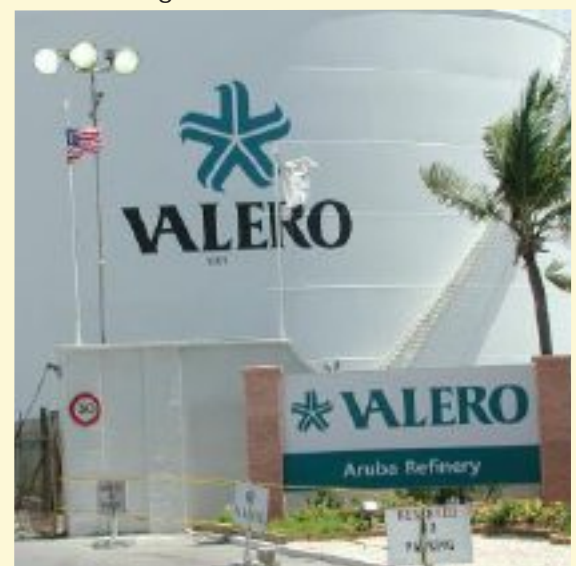
y sino ta esun mas esencial, cu ta seguridad. Especialmente awendia cu sabotagenan di terroristanan cu ta vigila propiedadnan Americano pa ataca, sigur nos refineria di Valero, mester tene cuenta cu e aspecto importante aki na tur momento.

E multinacional Valero y cualkier otro multinacional, mester tene cuenta cu e aspecto di seguridad aki, ya cu ela bira un, "MUST", pa companianan mericano den exterior implementa seguridad na tur momento. Mas ainda, e companianan aki, incluyendo, Valero, na ningun momento lo por divulga cuanto personal e tin den seguridad, pa no compromete su mes den un eventual atentado di terroristanan.

Laga nos

no hunga politica cu algo asina delicado y marginal, no solamente pa nos refineria, pero mas ainda pa nos no bai habri wowo di terroristanan riba nos industria turistico cu casi tur hotel ta dirigi pa companianan mericano y nos bishitantenan den nan mayoria di di Merca.

Ban ta mas pro-dente den nos ambicionnan politico y ban cuida nos industrianan mericano aki riba.



Shete pintura caro a ser horta na museo na Rotterdam awe

Paul GAUGUIN
(1848 - 1903)

'Femme devant une fenêtre ouverte, dite La Fiancée'
1888

Hulanda



Den transcurso di awe parti mainta, a keda descubri cu ladronnan a drenta den e

Museo, Kunsthal na Rotterdam, Hulanda y a horta shete pintura masha caro mes,

cu ta bal den miyones di euro, segun expertonan a deduci. E pinturanan ta di'

Dali, Van Gogh, Picasso, Appel, Duchap y Mondriaan entre otro. Tur e pinturanan aki

ta pertenece na e famia Cordia, un di e famianan mas rico den Europa.

Lider di MFK, Gerritt Schotte, ta cumpra voto segun noticia na Hulanda

Noticianan na Hulanda den medionan di comunicacion social, awe parti mainta ta enfoca riba e noticia cu den nan concepto, Gerrit Schotte, lider di partido, MFK, lo ta cumprando voto na Corsou. Ex-Prome Minister di Corsou, Gerrit Schotte, ta dunando famianan di menos recurso na Corsou un tarheta, cu ta bal 100 florin y cu

tur luna pa 12 luna largo e famianan aki den necesidad lo por haci compras, te ora cu aki un año, segun Schotte elo por ubicanan mihor cu un trabao. Na mes momento Schotte ta keda mantene e canasta di famia, den cual tin comestibelnan di prome necesidad pa esnan den mas necesidad, por haya un moda di biba mas

humano. E noticia aki a crea un euphoria na Hulanda, debi cu a ser bisa cu Gerritt Schotte ta cumpra votonan pa e proximo eleccion, cu lo tuma lugar, 19 di oktober awor na Corsou. Manera ta bon conoci, Gerritt Schotte no ta parti un koeki cu Hulanda y awor den su declara-



cionnan recien den campaña na e isla, su persona no a sconde su pensamentonan pa cu Hulanda y esaki

ta keda describi mas fuerte ainda den e ultimo simannan.



Triple A cu su propio cuerpo di Bombero ta garantia pa nos turismo

cuerpo di bombero. Naturalmente esaki lo mester bai conhuntamente cu Gobierno, pa canalisa tur aspecto di esaki. Financieramente, Triple A por carga e gastonan aki, pero tin otro aspectonan huridico cu ta importante pa tene cuenta cu esakinan y cu tur cos por ta posibel, pero elo tuma su tempo pa keda realisa.

"Atrobe materialismo ta prevalence riba idealismo", segun dicho conoci di e maximo lider politico Arubano, Betico Croes semper a duna di conoce.

Ohala cu pronto enberdad nos aeropuerto y Gobierno lo por yega na cristalisa e proyecto aki, na unda nos aeropuerto lo tin su propio cuerpo di bombero.

Triple A tin bista riba algun miembronan di

e cuerpo di bombero di refineria Valero, cu ta hendenan capacita y bon entrena pa haci e trabao akin a nos aeropuerto. Es mast a hendenan cu na e momentonan aki nan pan ta na peliger y cu lo por keda sin trabao y esaki lo ta un bon oportunidad.

E protesta aki y pone trabao abao, ta pone nos corda riba e walk-out cu ta tin na Lago na 1978, na unda IOUWA, a bai den welga y gerencia di Lago a ripara cu di e 350 trahadornan, e por draai e refineria cu solamente 150, pues mitar di nan y esei ela haci, na momento cu e welga a termina, Lago a manda mas di 150 trahador cas y a keda cu solamente 150.

Señores bai cuida nos pan y laga emocionnan un banda!

E ultimo protesta di nos bomberonan a afecta e industria turistico enormemente, na unda diferente avionan mester a desvia for di nos isla cu pasaheronan abordo y cu awor por lo menos un aerolinea mericano, ta pone Gobierno responsabel pa e gastonan involvi. Cu e bomberonan a protesta pa nan derecho no ta den cuestion, pero si e ta riba costo di nos industria turistico, esaki ta discuti-

bel y condenabel den tur aspecto, vooral esun di nos economia. E protesta aki a costa nos isla miles, pero miles di dollar y sin papia mes di e mal imagen cu esaki a causa na esnan cu tabata na caminda pa bishita nos isla y na unda a crea un incomodidad pa nos bishitantenan cu no tin arte ni parte den e asunto aki.

Sinembargo, gerencia di Triple A, a duna di conoce, cu ya ta varios aña caba cu nan

ta pensando riba nan propio team di bomberonan pa nos aeropuerto. Esaki ta un hecho rond mundo cu pa motibo di exigencia di organisacionnan mundial cu tin di haber cu aeroportonan, ta existi den nan reglanan, pa tin un cuerpo di bombero permanente na e aeropuerto tur momento.

Esaki ta loke a conduci, gerencia di Triple A pa bai mas serio den e direccion aki, pa lanta nan propio

Ironia di Bida, ocho largo no a haci nada y awe kier punta dede

Den politica, politiconan sa come y bebe y lubida. Pero esei ta un hecho pa decadanan caba, ta te ora ta den oposicion, ta mira foutnan di otro. Manera nos grandinan ta bisa,;" No mira e splinter den mi wowo y laga e balki den bo wowo mes sin mira". Lider di mep den oposicion, Evelyn Wever-Croes, awe ta critica y punta dede riba Gabinete Eman, di ta negligencia y core pa pueblo su preguntanan. Ocho añalargo

bo partido a djodjo cu placa di pueblo y a enrikese famia y compinchinan y awe ta tilda otro di negligencia? Vaya que caracter! Ocho aña largo nos enseñansa a keda cuatisa y bandona y awe ta pretende di ta bin defende scolnan pa asbest! Tin hende tin curashi den bida y ta demostra cu nan no ta ni carni ni pisca. Awe ta hisa rapport na alto di un studio haci, pero ocho aña largo e scolnan aki a keda den olvido. Ironia



dia di bida ta ora cu bo partido por a haci mihor, pero a dicidi di bira cara pa pueblo y e resultado ultimo di eleccion ta papia cla, loke pueblo ta pensa

di mep. Lo tuma hopi tempo prome cu e comunidad aki lubida tur e asaltonan den dia cla cu a ser cometi cu nan. Nos comunidad na e momentonan

an aki mester di atencionnan mas serio y importante pa keda atendi y aki ta unda oposicion ta hopi swak y no ta pone e debido atencion.

Proyecto di Caya Grandi ta haya tardansa atrobe

Proyecto

Ta mas cu tres aña masomenos cu e proyecto den Caya Grandi na Oranjestad ta den ehecucion, pero constantemente pa motibonan ajeno y for di control di esnan encarga, esaki ta keda rek pa yega su culminacion. Nos por a tende na varios ocasion caba, cu e proyecto aki lo keda cla pa inicio di luna di December. Esaki sinembargo ta indicando otro, debi na diferente factornan cu ta impedi pa por yega na termina na tempo. Ultimo aki, ta e poco awasero cu a cai y a inundi henter e proyecto di e tram cu a keda bao awa y sin conta e cayanan mes den Oranjestad y su



alrededor, ya conoci pa añanan largo, cu ora awa cai ta keda inundi, maera ta e caso di Adriaan Lacle BLVD y Colegio Arubano su alrededor. Awor porfin ta pasa over na traha riba e

proyecto aki, "around the clock". Ta di spera cu lo no bini mas strobacion, ya cu e comerciantenan den caya grandi ta bisa cu nan a hoga dia bieuw caba, prome cu e awasero cu a cai den fin di e

siman aki cu a pasa. Hecho ta si cu enberdad e proyecto multimillonario, lo keda bunita ora cu esaki ta cla, pero na e momentonan aki pueblo y comerciantenan na Oranjestad ta pensa

otro. Prome Ministro Mike Eman a priminti cu esaki lo keda algo bunita y ta pidi comprension di comunidad pa cu e trabaonan aki.

J.H. YEE'S
珍味 Asian Bistro

Located at South Beach Centre
Across from the Radisson | Tel: 586-3888

Christopher Valdez lo ser dera mayan na Miami, Fla

E hoben Christopher Valdez, nieto di e comerciante, Vivian Wever, doño di Cargo International, lo ser sepulta mayan na Miami, Florida, despues di a muri debi na un bacteria di meningitis, e caso aki no ta relaciona cu e epidemia na Merca na e momentonan aki. Ta ser bias den medionan na Miami cu segun informenan, primeramente lo por tabatin un diagnostic robes den caso di Christopher Valez, na momento cu ela keda atendi primeramente na Baptist Medical Center, cu no a

mira e urgencia y a trata e hoben pa un simple griep y a recete y madele cas. Den oranan di madrugada, Christopher a sintiele mas malo y a lanta su tata, kende a hibe Jackson Memorial Hospital, pero aki nan a bisele cu e tabat laat caba y nan no por a haci nada pa e hoben, cu a bin fayece. Mayan, diaranson, e entierro di Christopher Valez lo tuma lugar, caminda ya caba tin famianan di Aruba cu a biaha ayera pa ta presente na e entierro aki.



iStore

ARUBA



**Available
now!**

iPhone 4S

Dual-core A5 chip.
8MP iSight camera.
iOS 5 and iCloud.
And introducing Siri.

It's the most amazing
iPhone yet.

**Open From: Monday till Saturday
From 9am to 6pm**



www.facebook.com/istoreaua



Authorized Reseller

Pelea entre dos equipo riba veld di Bubali



Dialuna anochi asistancia di varios Polis tabata rekeri na Veld di Bubali, na unda tabatin un pelea grandi andando y aki patruyanan di Playa y Noord a yega di biaha na e

sitio. A trece tranquilidad cerca e hungadonan y tambe e fanaticonan, caminda un carchi cora cu a wordo duna a pone cu bringamento a start entre ambos partido.

Hoben saliendo for di gym a keda atraca



Dialuna anochi, un hoben a sali for di gym altura di Certified y tabata canando den direccion noord caminda dos hoben cara tapa a bin riba dje cu un cuchiu y a menase y kita su celular. E dos atracadornan aki despues di a atraca e hoben bay cu su celular nan a

ranca un careda bay direccion ariba den Ierlandstraat unda net e tata di e hoben atraca a yega y nan a core tras di e hobennan. Te asta cura e atracadornan aki a bula pa nan no wordo gara. Atraco Team y Polisnan a presenta den e bisindario y busca rond pa e sospecho-



sonan. TOD a presenta na e sitio pa saca vingerprint riba e auto ya cu e atraca-

dor a bula riba e auto y su vingerprintnan a keda marca riba e hood.

Fidel Castro a pidi 4 SS Aleman pa traha pe durante e crisis di misil

Hopi cosnan cu Fidel Castro a haci na inicio di decada 60 ta bin padilanti y un di nan ta e hecho cu Fidel Castro durante e temporada di e crisis di misil na Cuba, a aserca Alemania pa haya cuater oficialnan di SS, bin traha pe. Fidel Castro a ofrecenan e tempo ey un salario cu tabata

cuater biaha mas halto, cu e salario cu nan tabata gana na Alemania. No ta conoci, kiko lo tabata nan mission sin an lo a yega di bin Cuba durante e temporada ey.



Presidente George Bush ta disfruta di bida



Despues di a baha como president di Merca, president Bush a dedica su mes na un bida suave y trankil, na unda eta pasa mas di su tempo na su enorme rancho na Texas y tambe ta ser mira ta hunga golf na Brook Hollow Golf Club na Dallas, Texas. Eta sali regularmente pa come un bon steak den un restaurant di luho, pero no ta mete publicamente cu politica.

George Bush, ta kere critico riba Romney y ta kere cu Romney tin masha poco chens pa bira e proximo president di Merca, segun eta comenta, no den publico.

Un Beer ta cool off



Un beer ta sosega den un pool di awa fresco, debi na e inmenso calor cu ta hasiendo. Aki na Aruba ayera e calor a yega su 100 grado. Esaki enberdad ta e mihor manera pa cool off!

Un aguila hoben ta ser cuida na su hala



Voluntarionan na un centro ta cuidando un aguila hoben, cu nan a haya cu su hala kibra. Despues cu esaki pega nan lo laga e aguila aki bai bek den naturalesa. Un bunita gesto!



Nos ta huur tent di diferente tamaño, tambe nos ta huur mesa cu stoel



Tel: 582-2266 / 564-1977

Periodista mexicano mata pa Narconan na Tijuana



Ayera e culpa sin bida di Ramon Abel Lopez-Aquilar, (53), periodista/fotografo, doño di un corant

electronico na Tijuana, Mexico a ser haya riba un terreno habri, cu un bala den cabes, despues cu e anochi anterior ela ser saca di un fiesta di famia pa hombernan encapucha. No ta conoci e motibo pakiko

nan a matele, pero esaki lo ta riba orden di un Narco. Abel, manera eta ser yama pa famia y amigonan a bira e di ocho victima den e violencia descabeya di e Narconan na Mexico.



OROCASH®
COMPRA Y VENTA

Prestamo riba cualkier articulo, manera
ORO, Auto y Aparatonan Electronico y cualkier
articulo pa cu bo tin balor.

Purba bo mes!
Bin cerca nos!

HABRI 7 DIA DI SIMAN

8:00 AM a 10:00 PM Telf: 582.49.89

**Av. Alo Tromp Nro 2 Edif.
Kini kini Oranjestad, Aruba**

Sport



Marco Scutaro hip X-rays negative



SAN FRANCISCO -- San Francisco Giants second baseman Marco Scutaro left Game 2 of the NL Championship Series against the St. Louis Cardinals on Monday night after five innings because of an injured left hip, the result of an earlier hard slide by Matt Holliday.

X-rays were negative, and he'll likely get an MRI on Tuesday. There was no word on his future status.

"That shows you how tough he is," Giants manager Bruce Bochy said. "I really think they got away with an illegal slide there.

That rule was changed a while back. And he really didn't hit dirt until he was past the bag. Marco was behind the bag and got smoked. It's a shame somebody got hurt because of this. That's more of a roadblock."

Holliday singled in the first inning for the Cardinals and then barreled into Scutaro while breaking up a double play on Allen Craig's grounder. Scutaro went down awkwardly on the play.

Athletic trainer Dave Groeschner and Bochy hustled out to check on

Scutaro, who got up and stayed in the game for four more innings.

"In hindsight, I wish I would have started the slide a little earlier, but it happened so fast," Holliday said. "I hope he's OK, he's a good guy. I was more interested in breaking up the double play."

Said Cardinals second baseman Daniel Descalso: "A lot of guys take pride in breaking up double plays. Holliday is one of them. On slowly hit balls you're going to get hit. You don't want anyone to get hurt, but I'm all for playing the game

hard."

Scutaro, who was replaced in the top of the sixth by Ryan Theriot, singled in the first and hit a two-run single in the fourth. Making Scutaro's fourth-inning hit even sweeter for the Giants was the fact that Holliday misplayed the ball in left field, allowing a third run to score on the error.

"There's baseball gods. There's definitely baseball gods," former Giants first baseman Will Clark said. "There's a reason why he hits a (single) and Holliday boots the ball he hit. Baseball gods shine in weird

ways."

With Scutaro out, the Giants went on to win 7-1 and even the best-of-seven series at one game apiece.

"It just kind of pumps you up," Giants outfielder Hunter Pence said. "When you see one of your guys go down, you always want to win the game, but it's like, 'Let's go. Let's put it on the scoreboard.'"

The series now shifts to St. Louis for three games, starting with Game 3 on Wednesday when San Francisco ace Matt Cain takes on Kyle Lohse of the Cardinals.

Giants crush Cards in Game 2 to tie up NLCS



SAN FRANCISCO -- The sight of Marco Scutaro on the ground in pain after getting flattened by Matt Holliday's hard takeout was just the spark the San Francisco Giants needed.

Scutaro even got into the act with his own big blow that helped the Giants end their home slide.

Scutaro hit a two-run single in San Francisco's four-run fourth inning before leaving with a hip injury and the Giants got their first home win this postseason, 7-1 over the St. Louis Cardinals on Monday night to tie the NL Championship Series at one game apiece.

"It just kind of pumps you up," Giants outfielder Hunter Pence said. "When you see one of your guys go down, you always want to win the game, but it's like, 'Let's go. Let's put it on the scoreboard.'" Scutaro left after the fifth because of his damaged left hip on a play Giants manager Bruce Bochy felt was illegal. X-rays were negative, and Scutaro likely will get an MRI on Tuesday. There was no word on his future status.

"In hindsight, I wish I would have started the slide a little earlier, but it happened so fast," Holliday

said. "I hope he's OK, he's a good guy. I was more interested in breaking up the double play." The series now shifts to St. Louis for three games, starting with Game 3 on Wednesday when San Francisco ace Matt Cain takes on Kyle Lohse of the Cardinals. Things got off to a testy start when Holliday barreled into Scutaro at second base to break up a potential double play in the first inning. The play riled up an AT&T Park crowd that had seen three straight losses by the Giants so far this postseason.

There was plenty to cheer all night for the Giants. Ryan Vogelsong pitched seven strong innings, Angel Pagan hit a leadoff homer to give San Francisco its first home lead this postseason, and Scutaro broke the game open with his single off Chris Carpenter.

"That shows you how tough he is," Bochy said. "I really think they got away with an illegal slide there. That rule was changed a while back. And he really didn't hit dirt until he was past the bag. Marco was behind the bag and got smoked. It's a shame somebody got hurt be-

cause of this. That's more of a roadblock."

Making Scutaro's hit even sweeter for the Giants was the fact that Holliday misplayed the ball in left field, allowing a third run to score on the error.

"There's baseball gods. There's definitely baseball gods," former Giants first baseman Will Clark said. "There's a reason why he hits a (single) and Holliday boots the ball he hit. Baseball gods shine in weird ways." The Giants also benefited from a missed call by an umpire in the eighth inning after St. Louis center fielder Jon Jay made a spectacular, diving catch to rob Brandon Crawford of a hit. Jay threw toward first and the Cardinals should have gotten a double play, but first-base umpire Bill Miller did not see Allen Craig tag Gregor Blanco's jersey as he raced back to first on the play.

St. Louis manager Mike Matheny argued the call and the umpires huddled to discuss it, but they kept the safe call even though replays showed Craig made the tag. The Giants capitalized when Ryan Theriot hit a two-run single to make it 7-1. "I'm not going to take

a hard stance one way or another on the replay," Matheny said.

"That really wasn't the game today," he said. "But every once in a while there's a big play that does change the course of the game and I'm not against having something else to help get it right. Our guys work hard to make the right plays and execute, so we want things called fairly."

Back at Busch Stadium, Holliday will be cheered after being the target of boos all night following his aggressive play on the basepaths. With runners on first and second and one out, Craig hit a bouncer to Crawford, and the shortstop quickly flipped to Scutaro for the forceout.

Holliday, a former high school football star in Oklahoma, came tumbling in and slid late into Scutaro, crushing his left leg to prevent up the double play. Scutaro lay on the ground twisting in pain while trainer Dave Groeschner and Bochy ran out of the dugout to attend to the second baseman. "A lot of guys take pride in breaking up double plays. Holliday is one of them," Cardinals second baseman Daniel Descalso said. "On slowly hit balls you're going to get hit. You don't want anyone to get hurt, but I'm all for playing the game hard."

Vogelsong got out of the jam by retiring Yadier Mo-

lina on a groundout.

"I just really was trying to make the next pitch to get the guy out so we could get him in the dugout," Vogelsong said.

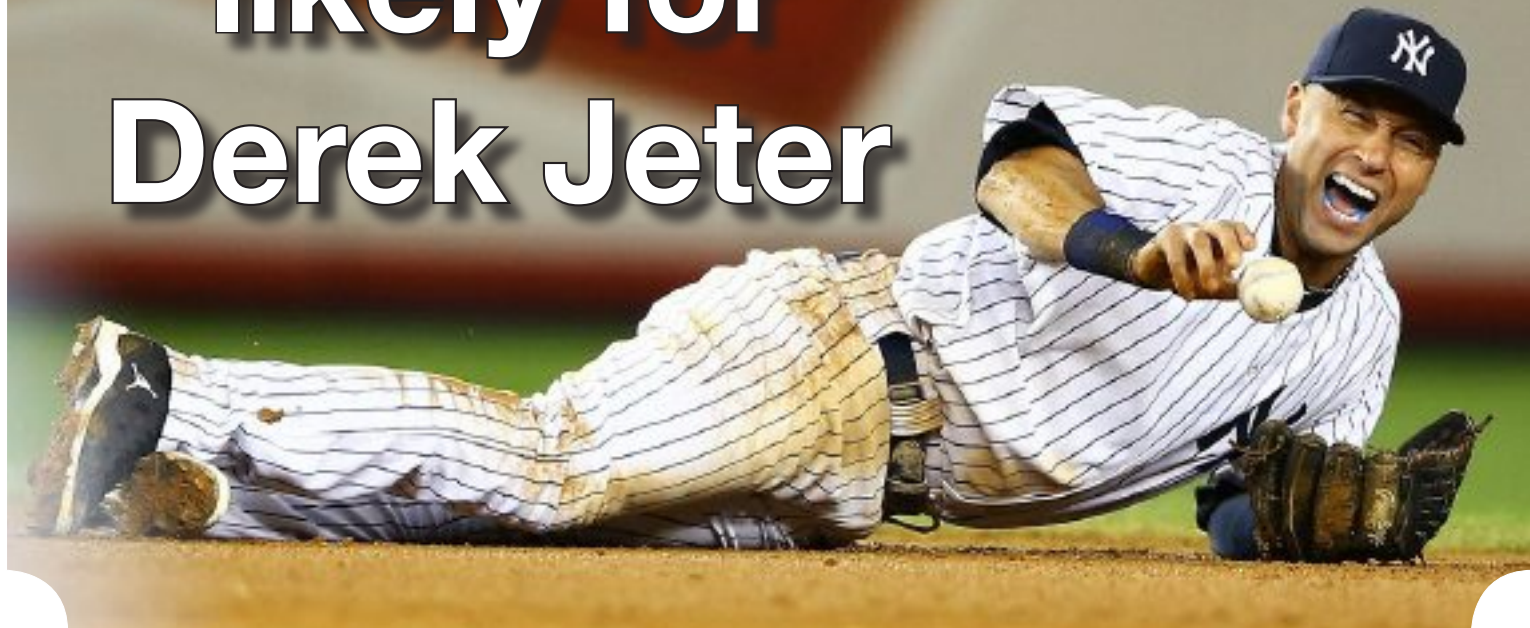
Scutaro stayed in the game with a limp until being replaced in the sixth by Theriot. By then, he had done his damage with the bat in the big fourth inning.

The rally started innocently enough with a bloop, opposite-field double by Brandon Belt and a chopper over third baseman David Freese by Blanco. Crawford then hit a bouncer between the mound and first base that Carpenter fielded and threw away toward first base. It appeared Crawford may have impeded Carpenter by running inside the baseline but the Cardinals did not argue the play. With the bases loaded and two outs, Scutaro lined his single to left-center that Holliday misplayed to the delight of Giants fans, putting Carpenter and the Cardinals into a 5-1 hole.

"He's a clutch hitter, he always has been, I know that since he's been over here," Carpenter said. "He's not going to miss those opportunities."

Vogelsong made the lead hold up by becoming the first Giants starter to make it through six innings this postseason. He allowed four hits and one run for his first career postseason win.

Surgery likely for Derek Jeter



NEW YORK -- New York Yankees shortstop Derek Jeter "likely" will undergo surgery on his broken left ankle, according to a league source.

The possibility had loomed that he would need surgery to repair potential ligament damage associated with the injury suffered in the 12th inning of Game 1 of the AL Championship Series against the Detroit Tigers.

Prior to Sunday's 3-0 loss to the Tigers in Game 2, Yankees manager Joe Girardi said it appeared the byproducts of a previous injury or injuries had affected Jeter's footwork on the play Saturday night in which he broke his ankle.

Girardi also acknowledged, without verbally addressing it, that his 38-year-old shortstop had received a cortisone shot to allow him to keep playing after he originally suffered a bone bruise in early September. Jeter suffered a bone bruise in his left foot

in Game 3 of the AL Division Series.

A CT scan and MRI taken Sunday confirmed Jeter's fractured ankle.

Jeter will visit with Dr. Robert Anderson, a foot and ankle specialist, in Charlotte, N.C., in the coming days.

Jeter, whose ankle has been placed in a splint and is walking with crutches, was not at Yankee Stadium on Sunday and will not travel with the team to Detroit.

"When we spoke to the doctor originally, he said it's probably a three-month ordeal, but you have to have more tests," Girardi said before Game 2. "Similar to anyone who breaks an ankle, you are going to have an MRI to see if there is ligament damage, if they need to do more than just cast it."

When Girardi was asked if Jeter had received a cortisone shot in the ankle, he did not answer, merely smiling, pursing his lips and

nodding slightly.

"I don't think he was playing on a stress fracture, but I think the weakness in his ankle, and the foul tip off his foot, contributed to that," Girardi said. "You hear a lot of guys talk about when they sprain one ankle, they usually hurt something else. I think it's inevitable, if you continue to play with something hurt, you're probably going to end up hurting yourself somewhere else."

Jeter has refused to say how he originally suffered the injury, which first troubled him during a road trip against the Tampa Bay Rays on Labor Day. He aggravated it later by fouling a ball off it in Boston in mid-September, and injured the same ankle, in a different place, in the last game of the regular season against the Red Sox. At the time, Girardi termed the injury a "bone bruise."

In the early hours of Sunday morning, after X-rays at Yankee Stadium re-

vealed Jeter had fractured the ankle while fielding Jhonny Peralta's grounder in a game the Yankees went on to lose 6-4, general manager Brian Cashman said he believed the injury was related to Jeter's earlier ankle injuries.

"It very well could be related," Cashman said. "He's been so banged up with that foot, I would think it is related, yeah."

Despite the pain the injury had been causing him -- Jeter was often visibly hobbling while running the bases or leaving the field between innings -- Jeter was batting .364 in the postseason, the highest of any regular in the Yankees lineup.

"He's tough," Girardi said. "That's the only way I can describe it. He's tough."

Girardi said Jeter ordered him not to cart him off the field.

"He said, 'Do not carry me,' " the manager said.

Jeter left the field with

his shoulders supported by Girardi and team trainer Steve Donohue, a gesture Jeter felt was important for the morale of the team.

"That's who he is," Girardi said. "He sends messages through the way he plays a lot of times, the way he goes about his business. He's going to have his conversations one-on-one with people, but he sends a message every day by the way he goes about his life. He was sending a message, 'We're going to be fine.' "

Girardi maintained that the team expects Jeter, 38, to be ready by the start of spring training in February.

Girardi said a conversation with Jeter on Sunday morning revealed the injured shortstop to be "in good spirits."

"He wants to be out there, but it's Derek, so he'll play it off, obviously," Girardi said. "He'll be the tough guy, mentally and physically, that he always is. But this is what he lives for."



Felix Baumgartner cu a kibra record di sonido ta casa

Despues di a kibra cuater record den su bida, di cual e ultimo aki, na unda Felix

a kibra e barera di sonido, lansando su mes for di den espacio, awor ta cla pa otro

hazaña, cu ta drenta den enlace matrimonial. Felix lo casa cu e ex-modelo, Nicole

Oeti, kende hunto cu mama di Felix, a encontre na final di su ultimo hazaña.



Debate entre Romney y Obama, uno decisivo awenochi pa presidencia

E expectativanan pa e di dos debate awenochi entre Mitt Romney pa e Republicanonan y Presidente Barack Obama di e Democratanan, lo ta uno decisivo awenochi,

ya cu esaki lo determina e corahe di esun cu sigur lo bai representa e pueblo Mericano, pa e proximo cuater añanan, como nan presidente.

Liderasgo y con lo soluciona e crisis economico y e relacion internacional, ta topiconan cu lo pisa hopi den e debate aki y sigur lo determina e proximo presidente

americano, cu lo mester lidera e pais aki.

Caso Colmenares hayando atencion na Colombia



Diabierna awor e caso di e hoben estudiante, Luis Andres Colmenares cu e aña aki a ser mata den un parke na Medellin, Colombia, despues di un encuentro di amigonan y na dado momento ocho hoben a bringa cu

Colmenares y un a baha un bloke cement riba djele cu a coste su bida. Colmenares ta bin di famia di hendenan bon para financieramente, pesei, segun criticonan kiermeen cu e caso aki ta hayando asina tanto atencion

den prensa. E dos hoben studentenan tambe, Laura Moreno y Jessi Quintero, ta deteni, ya cu nan no kier divulga e nomber di e hoben cu a mata Colmenares. Tur e hobennan aki ta yui di famianan di bon status so-

cial di hopi placa. Diabierna awor e dos hobennan aki, lo mester aparece den corte, ya cu un din an su abogado ta den exterior, pero lo tey pa diabierna awor.

Senado Uruguayo lo vota pro aborto



Mayan senado di Uruguay lo vota pa permiti haci aborto e prome 12 siman-

nan y asina ta bira e di dos pais den LatinoAmerica cu ta legalisa aborto.

Tata na edad di 96 aña



Ken a bisa cu hende homber no por traha yui riba 90 aña. Ata prueba! Randy Ramjeet di India na e edad di 96 a logra traha un yui homber y e mes ta cuide cu orguyo.

Compañeronan di Imelda Kleuterschool a despedi di Lily Ann

Entiero



Diamars mainta compañeronan di scol Imelda Kleuterschool a para pafo di scol hunto cu e bandera halfstok unda e scol a di luto di un alumno cu a fayece na Colombia. Ta trata aki di e hobencita Lily Ann di 5 aña di edad cu algun siman atras tabata basta malo y na Aruba tabata haya medicamento. Siman atras Lily-Ann a bay Colombia y aki dokternan a constata cu tin verstoping na su curason., y

dia 10 di October e hobencita di 5 aña a fayece. E tabata un sla duro pa e maestronan di scol y tambe pa e compañeronan. Diamars mainta nan a prepara blas como despedida y tambe un potret di recuerdo di e alumnonan hunto cu Lily Ann y esaki a keda entrega na e mama di Lily Ann. Na final e hobennan a laga e blas bula bay halto como despedida di Lily Ann.





E motibunan di kon Gerrit Schotte no por bira minister nunca mas (pa Godfried Adem)

WILLEMSTAD. Relashona ku e prosedura di screening ku a inisiá riba enkargo de gobernador di pais Korsou e reportero aki por duna e siguiente informashon nan di e kandidatonan ku e hefe di servisio di seguridat Edsel Gumbs a haña komo enkargo pa e screening aki. E kandidatonan ta Gerrit Schotte, Abdul Nasser el Hakim, Rene Rosalia, Charles Cooper i sra Jacinta Constancia.

E KRITERIANAN

resultado di e screening aki ta basa su mes riba 3 punto c.q. kriteria:

1. si e kandidato den pasado a keda sentensia pa un delito penal
2. si e kandidato a partisipá of forma parti di gruponan anti demokratiko of otro gruponan ku ta forma un peliger pa seguridat di estado.
3. otro investigashonan

manera komportashon finansiero, komportashon klandestino immoral èts.

Pa loke ta e resultado pa loke ta e investigashon basa riba sr gerrit Schotte a bin duna resultatonan di akuerdo ku feiten en omstandigheden ku sr Schotte ta karga ku risiko haltu ku ta trese seguridat di estado na peliger.

1. Relashon sekreto i klandestino ku varios otro muhé pafó di matrimonio.
2. Kontaktonan peligroso i klandestino i palabrashonan ku ta trese estado den peliger kual e tin ku varios spònsor tantu lokal i internashonal. entre otro manera Franscesco Corallo.
3. Ela krea un ret finansiero masha ingenioso mes huntu ku su primu kende tini un cafe/bar di kual ganashinan ta wordu depositá di un forma misterioso riba su kuenta.

4. E tin kontaktonan ku grupo di terorismo libanes Amel ku tin kontakto na su turno ku grupo di terorismo Hezbollah. E kontaktonan aki i relashon ta wordu realisa via e kandidato riba su lista Abdul Naser el Hakim kende tambe ta miembro di e grupo Amel.

5. Durante temporada ku e tabata diputado di turismo ela hasi varios fabornan pa terseronan. E tabata sabi di un forma ingenioso di viola proseduranan gubernamental i regla entre otro petishonan pa sierto permisonan den tempo rekòrt.

Ta trata aki entre otro di Stichting Particulier Fonds kual segun informashonnan ofisial ta propiedat di sr. Cooper i Ricardo.

Tambe ta asina ku durante ku e tabata diputado ela komete aktonan ilegal entre otro ela haña un suma di 2 mion serka R.d.S. pa

e ultimo aki haña un tereño grandi na Playa Abou i abou pa eynan R. d.S.. traha su proyekto tin tur indikashon ku D.S.. ta doño di e proyekto aki pero e ta riba number di un otro komapnia kual tambe e tin plaka aden.

E akta di transakshon a wordu realisa na ofisina di notaris Huang.

6. Na aña 2008 Schotte tabatin debe di 800 mil florin.

7. Loke tambe tin di wordu señalá ta ku G.S. a purba i a logra stroba e investigashon di seguridat di VNA ku a insisia riba instruksion di gobernador dor di duna instruksionnan robes na varios servisio ku tabata envolvi ku esaki.

8. Falsifikashon di dokumentunan den kaso di robo di forma straño na su kas Kaminda Elektrisien 10 unda ela entrega un claim falsu na Fatum pa haña pago di seguro di forma ilegal.

Parlamento a bai kas bèk..... Personal di Griffie no ta funshonando manera debe ser

WILLEMSTAD. – Den un ambiente totalmente distinto parlamentu di Korsou a reuni ayera despues di varios siman den su propio sala di reunion situa na Ansinghstraat. Parlamentario Humphrey Davelaar a remarla durante e reunion publiko ku a tuma luga ayera ku por fin e ta sinta den e stoel ku ta destina pa e hasi su trabou. E lider politiko di Partido Nashonal a lamenta

sinembargo ku te ainda e situashon no ta manera e mester ta. Por a nota durante e reunion di komishon sentral ku a tuma luga e siman aki ku personal di griffie ainda no ta funshonando manera mester ta i pa e reunion aki tabatin a penas tres miembro di personal di griffie pa a perkura pa tur kos kana manera mester ta. Humphrey Davelaar a lamenta ku ainda parla-

mentu no ta hañando e sosten komplemento di personal di griffie. Tambe el a nota ku no tabatin transmishon di e reunion via di internet i no tabatin ningun hende di e kompania ku ta enkarga ku e transmishon aki presente den edificio di parlamentu. Pa transmiti konferensianan di prensa di eks presidente Ivar Asjes nan tabata presente manera bolo pero tabata realmente un de-

sepsion pa mira ku pa un reunion asina importante di komishon sentral di parlamentu nan no por tabata presente. Pa tal motibu parlamentarario Davelaar a pidi presidente di parlamentu pa pone un fin na e kontrakt ku nan tin ku e kompania aki pa motibu ku nan no ta kumpli ku e palabrashonan ku nan tin ku parlamentu di Korsou.